



## VÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Cégnév:** Budapesti Közlekedési Zrt. (nevében eljáró szervezet: DBR Metró Projekt Igazgatóság)  
**Székhely:** 1072 Budapest, Akácfa u. 15.  
**Adószáma:** 12154481-2-44  
**Cégjegyzékszám:** 01-10-043037  
**Képviseli:** Klados Gusztáv és Ilkovics Elza

mint **Megrendelő**

másrészről

**Cégnév:** SKBH Kft.  
**Székhely:** 1055 Budapest Szent István krt. 17.  
**Adószáma:** 10425222-2-41  
**Cégjegyzékszám:** 01-09-070631  
**Képviseli:** Bruck Gábor

mint **Vállalkozó**

között a mai napon az alábbi feltételek szerint:

**ELŐZMÉNYEK****1./ Az uniós támogatás és a jogszabályok által kötelezően elvégzendő tájékoztatási feladatok**

A Budapesti 4. sz. metróvonal I. szakasz (Kelenföldi pályaudvar – Keleti pályaudvar) és kapcsolódó felszíni beruházásai (a továbbiakban: Projekt) megvalósításának az Európai Unió Kohéziós alapjából történő finanszírozása tárgyában, 2008. december 12-én Támogatási Szerződés megkötésére került sor a Fővárosi Önkormányzat, mint Kedvezményezett, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, mint Támogató, a KIKSZ Közlekedésfejlesztési Zrt., mint Közreműködő Szervezet továbbá a BKV Zrt., mint a Projekt végrehajtásában résztvevő megvalósító szervezet között.

A Támogatási Szerződés „5.3 Tájékoztatás és nyilvánosság” című fejezetében az alábbi rendelkezés szerepel:

*„5.3.1. A Kedvezményezett a Projekt Megvalósítása során köteles a Jogszabályokban meghatározott tájékoztatási és nyilvánossági kötelezettségeknek eleget tenni, a Projektről és a Támogatásról az ott meghatározott módon és tartalommal információt nyújtani. A tájékoztatásra és nyilvánosságra vonatkozó mindenkor hatályos követelményeket a Támogató honlapjáról letölthető Arculati Kézikönyv és a Kedvezményezettek tájékoztatási kötelezettségei c. Útmutató tartalmazza.”*

A hivatkozott Útmutatóban megjelölt 1828/2006/EK Bizottsági rendelet 8 cikkelyének (1) bekezdése szerint a *„kedvezményezett feladata, hogy a nyilvánosságot a (2)–(4) bekezdésben előírt intézkedések útján tájékoztassa az alapoktól kapott támogatásról.”*

A hivatkozott Útmutatóban megjelölt, 16/2006. (XII. 28.) MEHVM-PM együttes rendelet 23. § (4) bekezdés c) pontja szerint a Projekt előrehaladási jelentéseihez csatolni kell a tájékoztatással és nyilvánossággal kapcsolatos kötelezettségek teljesítését igazoló dokumentumokat.

A Kedvezményezett és a Megrendelő által 2008. december 11-én, illetve 12-én aláírt megvalósítási szerződés 9.10.1 pontja értelmében a Kedvezményezettet terhelő tájékoztatási és nyilvánossági feladatokat a Megrendelőnek kell teljesítenie.

*„9.10.1. A BKV az általa megvalósított Projekt részek tekintetében köteles úgy eljárni, hogy a Fővárost terhelő, a Támogatási Szerződésben és a jogszabályokban meghatározott tájékoztatási és nyilvánossági kötelezettségeknek a Főváros a Támogatóval szemben eleget tudjon tenni, a Projektről és a Projekt Támogatásról az ott meghatározott módon és tartalommal információt tudjon nyújtani. A tájékoztatásra és nyilvánosságra vonatkozó mindenkor hatályos követelményeket a Támogató honlapjáról letölthető Arculati Kézikönyv és a kedvezményezettek tájékoztatási kötelezettségei c. Útmutató tartalmazza.”*

## **2./ Közbeszerzési eljárások**

Megrendelő az Európai Unió Hivatalos Lapjának, 2005. február 23-ai számában, 2005/S 38-036815 számú ajánlati felhívásával, a *„Dél Buda - Rákospalota metróvonal (4. számú metró) előkészítésével és építésével összefüggő PR és kommunikációs feladatok ellátása, - vállalkozási keretszerződés.”* tárgyban közbeszerzési eljárást indított. (a továbbiakban: Korábbi Közbeszerzési Eljárás) A közbeszerzési eljárás eredményeképpen a szerződés 2005. szeptember 12-én megkötésre került, mely szerződés 2010. december 31-ig, illetve a Projekt befejezéséig tartó határozott időre szól. (a továbbiakban: Szerződés)

A Szerződés pénzügyi kerete elsősorban a Projekt időbeni elhúzódásából kifolyólag időközben olyan alacsony mértékűre csökkent, hogy a Megrendelőnek újabb közbeszerzési eljárás lefolytatását kellett kezdeményeznie a Projekt tájékoztatási és nyilvánossági feladatainak további ellátása érdekében. (a továbbiakban: Új Közbeszerzési Eljárás)

A Támogatási Szerződés 5.4.2 pontja értelmében a Projekt Megvalósításával és a Projekt Fenntartásával kapcsolatban lefolytatott közbeszerzési eljárások során a Közbeszerzési Törvény és a Jogszabályok betartása mellett különösen, de nem kizárólagosan a „2007-2013 időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának általános eljárási szabályairól szóló, 16/2006.



(XII. 28.) MEHVM-PM együttes rendelet" 20-22/B. §-ainak az alkalmazása is kötelező.

A Megrendelő elkészítette az Új Közbeszerzési Eljárás lefolytatásához szükséges dokumentumokat, mely dokumentumokat a hivatkozott együttes rendelet alapján a projekt-megfelelőségi, támogathatósági és közbeszerzési-jogi szempontú szakmai minőségellenőrzés céljából a Közreműködő Szervezet részére - jóváhagyásra - 2009. május 7-én megküldte. A Közreműködő Szervezet az új közbeszerzési eljárás dokumentációját a mai napig még nem hagyta jóvá.

### **3./ Jelen szerződés megkötésének indoka**

Egyrészt a Korábbi Közbeszerzési Eljárásban kötött Szerződés pénzügyi kereteinek kimerülése, másrészt az Új Közbeszerzési Eljárás jóváhagyásának elhúzódása miatt, harmadrészt a Támogatási Szerződés, valamint a hazai és az uniós Jogszabályokban előírt kötelezettség teljesítése érdekében a Megrendelő megbízza a Vállalkozót az Új Közbeszerzési Eljárás sikeres lefolytatásaként kötendő szerződés megkötéséig a tájékoztatási feladatok átmeneti elvégzésével.

#### **I.**

#### **A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

1./ Vállalkozó feladata: ***a Megrendelő részére a 4-es metró Európai uniós finanszírozása kapcsán Megrendelő részéről felmerülő tájékoztatási kötelezettségek tárgyában tanácsadói és egyéb tájékoztatási tevékenység elvégzése.***

2./ A Vállalkozó kijelenti, hogy jelen szerződés aláírásakor birtokában van mindazon tudásnak és szakmai ismeretnek, amely a megállapodás teljes körű teljesítéséhez szükséges.

3./ Szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó köteles tevékenysége során egyrészt a Megrendelő utasításait és elvárásait teljesíteni, másrészt köteles a megrendelést kreatívan, a nála felhalmozott tudás és tapasztalat felhasználásával teljesíteni.

#### **II.**

#### **FELEK KÖTELEZETTSÉGEI, TELJESÍTÉS**

1./ A Vállalkozó a következő feladatok elvégzését vállalja

- Részt vesz a megrendelő által szükségesnek ítélt megbeszéléseken.
- Uniós döntéshozóknak szóló kommunikációs háttéranyagok megírása, fordítása.
- Kapcsolattartás a tevékenység során a brüsszeli Budapest Irodával és szükség esetén más szervekkel.
- A [www.metro4.hu](http://www.metro4.hu) weboldal grafikai átalakítása az ÚMFT kötelező arculati elemeknek megfelelően.



- Uniós döntéshozóknak szóló hírlevelek megírása és kiküldése, szükség szerint igazodva a projekt ütemezéséhez.
- A tevékenységek során szükséges grafikai munka megvalósítása.
- Az Európai Unió által előírt lakossági tájékoztatási feladatokban való közreműködés.
- Arculat ellenőrzés.

2./ Megrendelő köteles a szükségessé váló módosításokról, változtatásokról olyan határidőben tájékoztatni a Vállalkozót, hogy az a megrendelés határidőre történő teljesítését lehetővé tegye. Köteles továbbá a megrendelés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat, anyagokat a Vállalkozónak határidőben átadni. Amennyiben nem így jár el, az ebből eredő késedelem, vagy hibás teljesítés a Vállalkozónak nem róható fel.

3./ Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó köteles a szerződés tárgyát képező feladat elvégzéséhez szükséges személyi feltételeket, infrastruktúrát, irodai eszközt, a projekt teljes időtartama alatt biztosítani.

4./ Szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó tevékenységét köteles mindenkor a Megrendelő elvárásainak megfelelően, vele kölcsönösen együttműködve végezni.

5./ Szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó az általa jelen szerződésben rögzített, illetve a szerződés teljesítése során a Megrendelő által adott határidők betartására mindenkor köteles.

6./ Szerződő felek rögzítik, hogy a szerződés akkor tekinthető teljesítettnek, ha a Megrendelő a teljesítésigazolást aláírja, ezáltal a munkát elfogadja.

### **III.**

#### **A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA**

1./ Szerződő felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés időbeli hatálya 2009. július 1-jétől az Előzményekben említett, előkészítés alatt álló, de a Közreműködő Szervezet által még jóvá nem hagyott dokumentációval induló közbeszerzési eljárás eredményeképpen kötendő (új) szerződés hatályba lépéséig tart.

### **IV.**

#### **A VÁLLALKOZÓI DÍJ**

1./ Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződésben rögzített feladat elvégzéséért Vállalkozót vállalkozói díj illeti meg.

2./ Felek megállapodnak abban, hogy a vállalkozói díj számításának alapját szakértői óradíj képezi, melynek mértéke 14.000,-Ft+ÁFA azaz tizennégyezer Ft+ÁFA.



3./ Felek megállapodnak abban, hogy a vállalkozó által jelen szerződés szerinti feladatainak elvégzéséhez havonta 120 óra szakértői óra szükséges, ennek alapján a vállalkozó havonta 120 óra x 14.000,-Ft+ÁFA= 1.680.000,-Ft+ÁFA összeg számlázására jogosult. Szerződő felek egyezően rögzítik továbbá, hogy a jelen szerződés szerinti feladatok ellátására megállapított vállalkozói díj átalánydíjnak minősül, melynek fejében a cég kimondottan a metróépítés kommunikációjára szakosodott szakember állományt folyamatosan a megbízó rendelkezésére bocsát és a megbízás ideje alatt folyamatosan alkalmazásában tart.

4./ Vállalkozó minden hónap utolsó munkanapján jogosult számla benyújtására a folyamatos munkavégzés biztosítása érdekében.

5./ Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a díjat a Megrendelő a számla benyújtását követően 30 munkanapon belül átutalással fizeti meg a Vállalkozó MKB banknál vezetett 10300002-20134969-00003285 számú számlájára.

6./ Szerződő felek rögzítik, hogy a megbízási díj megfizetésén felül Vállalkozót semmiféle további jogcímen további díjazás vagy jogdíj nem illeti meg.

## **V. FELELŐSSÉG**

1./ Szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó felel azért, hogy a jelen szerződés alapján rá háruló feladatok határidőben, és megfelelő szakmai minőséggel kerüljenek teljesítésre. Felel minden késedelemért, hiányosságért, kárért, amely abból ered, hogy feladatait nem megfelelő határidőben, hiányosan vagy a Megrendelő utasításai ellenére hajtja végre. Nem felel azonban olyan késedelemért, hibáért, ami a Megrendelő szerződésben rögzített, vagy a megrendelés teljesítése közben felmerült feladatainak elmulasztásából, késedelmes teljesítéséből ered.

2./ Szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó felelősségére a különleges szakértelmet igénylő feladatok ellátásra alkalmas szakértő fokozottan felelősségre vonatkozó szabályok az irányadóak.

## **VI. TITOKTARTÁS**

1./ Szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó jelen szerződés tényét, az abból eredő feladatait, jogosultságait és kötelezettségeit szigorú üzleti titokként köteles kezelni.

2./ A Vállalkozó köteles biztosítani azt, hogy harmadik illetéktelen személy a jelen szerződés alapján elvégzendő feladatok illetve a szerződés kapcsán birtokába jutott tényekbe, adatokba, dokumentumokba, információkba ne tekinthessen be.



3./ Minden, jelen szerződés teljesítése során a Vállalkozó tudomására jutott tény, adat, megoldás, információ – függetlenül attól, hogy azt bizalmas minősítéssel látták el – szigorúan bizalmas információként kezelendő. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés megszűnése nem mentesíti a Vállalkozót az üzleti titok megtartásának kötelezettsége alól.

## **VII.**

### **A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE**

1./ Szerződő felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés megszűnik abban az esetben is, amennyiben a Megrendelő a vonatkozó jogszabályok által előírt eljárás lefolytatása alapján akár Vállalkozóval, akár harmadik személlyel a jelen szerződés tárgyát is magában foglaló feladatok ellátására szerződést köt. Szerződő felek rögzítik, hogy fenti esetben a jelen szerződés megszűnésének napja a fenti szerződés hatályba lépésének a napja.

## **VIII.**

### **VEGYES RENDELKEZÉSEK**

1./ Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése kapcsán egymással, a másik fél jogos érdekének figyelembevételével jóhiszeműen együttműködni kötelesek.

2./ Szerződő felek rögzítik, hogy minden, jelen szerződés alapján megteendő értesítést egymással írásban – levélben, telefax vagy E-mail útján – közlik. Az értesítés akkor minősül kézbesítettnek, amennyiben az értesítendő fél a levelet átveszi, a telefaxot a faxkészüléke fogadja, vagy az E-mail üzenet a számítógépére megérkezik. Felek rögzítik, hogy sürgős esetben szóbeli értesítést is elfogadnak; ez azonban csak akkor lesz érvényes, amennyiben az erről szóló közös írásbeli feljegyzést mindkét fél utólag aláírja.

3./ Felek rögzítik, hogy jelen megállapodás során felek a kapcsolatot a kapcsolattartó személyen keresztül tartják.

A kapcsolattartó személyek:

a./ a BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság részéről  
Pető Szabolcs  
PR munkatárs

b./ az SKBH Kft. részéről  
Drágus Richárd  
vezető projekt menedzser

4./ Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseiket elsősorban kapcsolattartóikon keresztül, egyeztetés útján rendezik. Amennyiben az egyeztetés sikertelen, úgy erre az esetre felek perértéktől és



pertárgytól függően alávetik magukat a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességének.

5./ Szerződő felek rögzítik, hogy jelen megállapodást írásban kötötték, annak bármilyen módosítása, kiegészítése, vagy annak megszüntetése is csak írásban érvényes. Felek rögzítik továbbá, hogy jelen megállapodáshoz a szerződésben rögzített mellékleteken kívül további megállapodások, vagy szóbeli kiegészítések, vagy szerződések nem tapadnak, így az azokra való hivatkozást felek nem ismerik el.

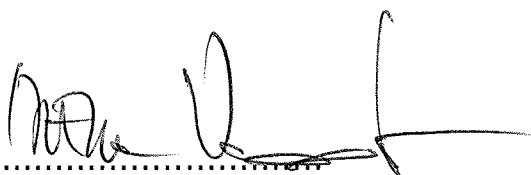
6./ Szerződő felek rögzítik, hogy amennyiben jelen megállapodás bármely része, vagy rendelkezése részlegesen vagy teljes egészében érvénytelen, jogellenes vagy azzá válik, úgy ez nem eredményezi a teljes szerződés érintetlen részeinek érvénytelenségét.

7./ Szerződő felek rögzítik, hogy jelen megállapodást teljes képviseleti és eljárási jogosultsággal rendelkező képviselőik útján, mint üzleti akaratuk tartalmának kifejezőjét helybenhagyólag aláírják.

8./ Szerződő felek rögzítik, hogy jelen megállapodás 4 db eredeti példányban készült.

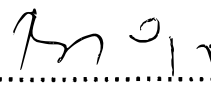
9./ Szerződő felek rögzítik, hogy jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekre a mindenkor hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

**Budapest, 2009. július 1.**



Megrendelő

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen  
Működő Részvénytársaság**  
DBR Metró Projekt Igazgatóság  
1072 Budapest, Akácfa u. 15.



Vállalkozó

**SKBH Kft.**  
**Sawyer Miller Group**  
1055 Bp., Szent István krt. 17.  
T.: 269-5828 F.: 311-6222  
Banksz.: 10300002-20134969-00003285  
Adósz.: 10425222-2-41

